

معلم در مقابل تحوّلات روانشناسی*

بعلم آفای پروفسور دوبس استاد دانشکده ادبیات پاریس
ترجمه سید ضیاء الدین دهشیری

امروز دیگر هیچ کس منکر واقعیت واستحکام علائقی که روانشناسی و تعلیم و تربیت را بهم می‌پیوندد نیست.

تصور تعلیم و تربیت جدید بدون معرفت دقیق و صریح در باب کودکی که می‌خواهیم تربیت نمائیم امکان پذیر نمی‌باشد. اما اگر دانستن روانشناسی برای معلم لازم باشد، آیاترقیات جدید این علم که تصورات متداول مارا را جمع بزنند گائی فکری یکسره دگرگون می‌سازد بوضوی خطرناک نظریات مارا در باب تعلیم و تربیت بذاته تغییر نمیدهد؟

نهضت فکری نیرومندی، بخصوص از نیم قرن پیش باین طرف، قصد دارد تعلیم و تربیت را بر اساس روانشناسی مبتنی سازد؛ بدین معنی که تعلیم و تربیت را بصورت یک فن توأم با روانشناسی درآورد. ترجیح بند نهضت تربیتی جدید اینست که «باید بکشف روحیات کودک» پرداخت.

منظور از این امر برخلاف تصور جمعی از تازه کاران این نیست که پیش از ظهور این علم جوان، بطبعیت شاگردان توجهی نشده باشد. در تمام ادوار تاریخ خواهی تحوّل عطف توجه به اطفال و بحساب آوردن امکانات شاگردان در زمینه آموزش امری کاملاً ضروری بوده است. بنابرین همیشه نوعی روانشناسی کودک وجود داشته که بصورت غیر صریح و مرکب از روش تجربی و نظری بوده و فقط نقشی فرعی در تعلیم و تربیتی که بخصوص بیشتر بدانستن توجه کرده و کمتر به تأمین موقعیت کودک

نمی‌ماند. من سخنرانی است که آفای Prof. Maurice Debesse استاد دانشکده ادبیات پاریس در تالار فردوسی دانشکده ادبیات ایراد نموده اند.

در اجتماع میپرداخته اینها میکرده است. در دوران مابرعکس، آن نوع روانشناسی موردنظر است که دارای جنبه علمی بوده و روشهایی که روز بروز دقیقتر و صریحتر میشود بکار بند و معرفت نسبت بروحیات کودک را مرکز اساسی تعلیم و تربیت قرار دهد.

اگر قبل از توجه به محتوی تعلیمات، کودک را تحت تعلیم قرار دهیم بحقیقت مقاصد تعلیم و تربیت را واژگون کرده‌ایم.

مراحل امری که «انقلاب کپرنیکی در امر تربیت» نام دارد برهمه معلوم است و نامهای بزرگ نماینده مدارج آنند. قبل از همه نامزان ژاک روسو، داهیه پیشو، میباشد که شاید هیچ چیز ابداع نکرده ولی در این زمینه نیز مانند بسیاری از شؤون دیگر «همه چیز را مشتعل ساخته است» وی از همان سر آغاز کتاب «امیل» مینگارد که: «کار خود را از بررسی و مطالعه کردن بهتر روحیات شاگردان خود آغاز کنید، زیرا بطور قطع شما از آنان هیچ خبری ندارید.» پستالوتزی^(۱) (شاگرد و پیرو او در یکی از تعبیرات پرشور و تندخود تأیید میکند که «باید تعلیم و تربیت را خصلت روانی و معرفت نفسی داد». نزدیک تر از همه آنان بعضی مامتنصوری^(۲) میباشد که مبلغ و مروج عقیده رعایت و احترام کودک و تربیت حواس محرکه کودک است، و دیگری دکرولی^(۳) که بدون شک کاملترین نمونه مریان روانی در آغاز قرن حاضر و بکی از کسانی است که بیش از دیگران برای متدائل ساختن روش‌های فعال در امر تعلیم بذل مجهد کرده‌اند، و نیز بینه^(۴) که تکان و انقلابی قاطع در روش تستی ایجاد نمود و این امر را در پرتو «مقیاس متری هوش» که ساخته خود است بحصول آورد و خود را بمقام قهرمان مصمم روش تجربی در تعلیم و تربیت رسانید.

سپس پژوهش‌هاروز افزون شده و نتایج آنها بخودی خود اینکه در برابر ذهن مجسم میباشد. روانشناسی تکوینی^(۵) ناگزیر معادل با تربیت تدریجی است که در درجات

گوناگون رشد و تکامل کودک بکار بسته میشود - روانشناسی تفاضلی (۱) برابر با آن نوع تربیت است که پایی بند توجه به تنوع سجاها و محیط های مختلف و نیز به اختلافات موجود بین جنس زن و مرد میباشد و باروانشناسی وظیفه ای (۲) که نیازمندی های واقعی کودکان را مراعی و منظور میدارد، تربیت از طریق شیوه های فعال معادل میباشد. از جمیع این تمايلات و عقايد متفاوت «مکتب مبتنی بر اندازه گیری» حاصل میگردد که غایت مطلوب روانشناسی تربیتی است.

نقش مربي و معلم در این منظره و با این مقصد و جدید تغییرات اساسی پذیرفته است. معلم بجای اینکه بهترین اوقات خود را صرف درس های دسته جمعی نماید، کارفردي شاگردانش را تحت رهبری قرار میدهد. بیشتر گوش میدهد و کمتر سخن میگوید. بیشتر مشاوره و مذاکره میکند و کمتر دستور میدهد. معلم چون در برابر کودک ناتوان و ندان شخصی كامل و بالغ است، همیشه این خطر در بیش بود که گرفتار فضل - فروشی گردد. ولی اکنون خود را متواضع و فروتن میسازد. از شاگردانش بیشتر چیزی آموزد و کمتر بدانان چیزی باد میدهد. شعار موسسه زانژاک دوسودر ژنو چنین است: «مربي مستبد را از سر بچه دور کنید». و عنوان کتابی که یکی از معلمات فاضله امریکائی بنام کارولین پرت (۳) درسن هشتاد سالگی بنام «از کودکان چیز میآموزم» نشر داده پاسخ این شعار را منعکس میسازد. *نام و مطالعات فرنگی*

تأکید بیشتر در باب تأثیری که تکامل و توسعه روانشناسی کودک میتواند در تعلیم و تربیت اعمال کند و بحقیقت روز بروز بیشتر اعمال مینماید، امری زاید میباشد. در پرتواین تأثیر شاگردان از رموز و فنونی متناسبتر با سن و نیازمندی های خود بهره میبرند: بازی های آموزنده و در سین بلالتر کار دسته جمعی و گروهی و کار دارای جنبه فردی و خصوصی، مطالعه محیط، حکومت بر خود و هدایت نفس، کم کم بنام نتایج اینگونه روانشناسی اشاعه میباشد.

کمتر جای آنست که از خود پرسیم بچه سبب این تأثیر هنوز آنطور که آرزو

میرود عمومیت نیافته است. علت آن است که با مقاومت های شدید و گوناگونی مواجه میباشد، که باید آنها را بادآور گردیم.

نخستین مانع و مشکل ناشی از خود مریان و معلمان است. یکنوع روح قدرت- جوئی در وجود مابجوش و خروش است و گاهگاه بدون اینکه خود باخبر باشیم مخالفت با نظریه ای که طبق آن معلم دیگر بر شاگرد حکومت نمیکند و مادیده میشود. در فرانسه سمت مدیریت دیرستانها دیگر از بیز رفته است و اگرچه کلمه مزبور بیانگانی تاریخ سپرده شده ولی وضع روحی قدرت طلبی واستبدادی هنوز در معلمین باقی است: ازین بردن «انسان کهن» در نهاد خود کاری آسان نیست.

هواداران قدرت از آنگونه تعلیم و تربیت که پرورش اراده را ناچیز میگیرد، ناراحت میباشند. زیرا شاید تربیت جذاب و آمیخته با نشاط را با تربیت بطريقه فعال اشتباه میکنند. و نیز بدانجهت که مفهوم وظیفه را در تحت عنوان «امر قاطع» با صطلاح کانت در سنی که تناسبی ندارد در امر تربیت مداخله میدهند.

این انقلاب در زمینه تعلیم و تربیت سرانجام طرفداران سنت را علیه خود بر می- انگیزد و این طرفداران باور میکنند که مفهوم و مضمون کار در مدارس محدود به سه نکته زیل میباشد: درس، کتاب و دفتر. بحقیقت بایداز این تفکر ساده لوحانه که «هر امر کاملاً نو و بدیع از هر حیث قابل تحسین است» بر حذر بود. سنت همیشه عبارت از ابتدال نیست. میتوان گفت که سنت تعریف شدنی و توجیه شدنی نیست مگر اینکه ابداعات و نوآوری- های ناشیه از آن را در نظر گیریم. بهمان اندازه که در کشوری که نظیر فرانسه حفظ نکردن بعض سنت های تربیتی به میزانی که با تمایلات عمیق فرهنگ مطابقت دارد زبان آور است، بهمان نسبت هم پشت کردن و عدم اعتناب علم معاصر خطرناک خواهد بود.

مشکلات دیگری نیز هست که مولود وضع وجهت یا بی آموزش و تعلیمات ما است. کلاسها ای که بیش از اندازه انباسته از شاگرد باشد اشکالاتی بیار میباورد که موانعی تقریباً فرم نشدنی در طریق بکار بستن روش های جدید بوجود میآورند. آنچه را در تعلیمات متوسطه کشور ما میتوان افراط کاری متخصص نامداد مانع از آن است که معلمین شاگردان دیرستانی خود را بنحو صحیح و حقیقی بشناسند. یک نفر معلم

علموم طبیعی در یکی از دیپرستانهای بزرگ پاریس چندی قبل بمن گفت که تاچه حد در پایان سال تحصیلی حتی فقط شناختن نام شاگردانش بر او دشوار بوده است وی وقت کار خود را در ۱۲ کلاس مختلف صرف میکرده است. بعلاوه مقاومت‌های محیط اجتماعی و بخصوص محیط خانوادگی را باید بحساب آورد - چه بسیار والدینی را توان یافت که از رموز و فنون جدید بی خبر بوده آنها را مشغله و سرگرمی محسوب میدارند و از روشن و هدف تربیت روانی که با کمال حجب و ترس میخواهند بتعلیم و تربیت بدنهن مضر طرب و ناراحت میباشند.

بالاخره فراموش نکنیم که تأثیر روانشناسی کودک در امر تربیت گاهی از جانب هواداران متخصص خود این تأثیر مودت‌تهذیب‌دواقع میشود. شیفتگان روانشناسی که مستغرق اوهامی در باب این علم هستند اغلب در نظر متخصصین تربیت کودک مزاحم بشمار می‌آیند. زیرا روانشناسی نوعی شریعت جازم نبوده و هر روزه در تحول میباشد و پاسخ‌های ساخته و پرداخته هم در برابر مسائل ییشمار تربیتی ندارد. من در قبال شتاب و بی‌حوصلگی ادعای بعض مریبان که دلباخته روانشناسی هستند اغلب بفکر افتاده‌ام که اگر به روانشاسان بنحو غیر عادی آزادی کامل بدهیم تاتعلیم و تربیت ما را خود تنظیم کنند و یا بطور ساده تر برنامه‌های مدارس را تدوین نمایند در آنصورت بسا آنرا اگرفتار چه شرمندگی کرده باشیم. اگر بیش از حد و بخصوص من باعجله و شتاب بیش از اندازه از روانشناسی کودک انتظار اتسی داشته باشیم کاری گستاخانه کرده‌ایم. آنچه باید انجام داد این است که روانشناسی کودک را بطور ساده آنچه هست در نظر آوریم، یعنی ابزار و وسیله‌یی برای سازش دادن تربیتی کودک با محیط بوجه احسن.

بنابراین تصور این‌که سیستم تربیتی ما جمیع نتایج نظریه تربیتی مربوط بکودک را استنتاج کرده دلیل بر شاده‌لوحی است، ولی در عصر حاضر مسئله اساسی دیگر این نیست که بدانیم چگونه باید بر امر شناسائی در روحیات شاگرد تکیه کنیم و اساس کار را برآن فرار دهیم؛ از این مسئله بنحوی ازانحاء برتر رفته‌ایم و اگر بهتر گفته باشم مسائل دقیقتی را کشف کرده‌ایم که باید نکات مسلم‌آنرا استخراج کنیم



دش بدوش و همزمان با روانشناسی کودک و اغلب از طریق این علم، جمیع پژوهش‌های معرفة‌النفسی رشد و تکامل پذیرفته است. از یک جانب این پژوهش‌ها بنوعی تخصصی کردن مطالعات منجر گردیده که روز بروز وسعت بیشتری می‌یابد، و از جانب دیگر پژوهش‌های مزبور بجزیانات متعددی بخش پذیرفته که هر یک تفسیر و تعبیر خاص در مورد روان Psychisme می‌جوید. مجموعه این کار‌آکنون بوضعی محسوس در ادراک و تصوری که از کودک و تربیت اداریم اثر گذاشته است.

اگر بحق توانسته‌اند بگویند که روانشناسی کودک نهضت معرفة‌النفسی را بنحو قابل ملاحظه‌ی جوش و خروش و تحرک بخشیده است اظهار این نکته نیز کاملاً حقیقت دارد که بنحو متقابل روانشناسی کودک نیز بهم خود تحت تأثیر جریانات عظیم روان‌شناسی معاصر قرار گرفته است.

مری و معلم که مشتاق کسب اطلاع است در این صورت بامشكلی تازه برخورد می‌کنند، یعنی اینکه: در میان این ازدحام و کثرت پژوهش‌ها و تفسیرات چگونه می‌توان راه خود را یافته؛ و چگونه بهترین نتایج تربیتی هر یک از این جریانات را می‌توان بر گزید؟ اگر تصور کنیم که در اینجا فقط حس کنجکاوی معلم دخالت دارد بخطارفته‌ایم. در حقیقت اغراض و تمایلات روان‌شناسی معاصر امر تربیت را در طرق گوناگونی رهسپار می‌سازد.

کلابارد (۱) از همان آغاز سال ۱۹۳۰ در کتاب خود بنام *Education fonctionnelle* این ازدحام و کثرت یافتن مکاتب معرفة‌النفسی را که منبع از اصول مختلفی هستند و فضای را بشیوه‌ی واحد تحلیل و تفسیر نمی‌کنند، بادآور شده بود.

« انواع روانشناسی » همانطور که آمریکائیان بطیب خاطر می‌گویند (آمریکائیانی که می‌کوشند آنها را مشخص و معرف بعض ادوار تاریخ بدانند) در عصر حاضر دیگر وضع سال ۱۹۳۰ خود را ندارند.

اگر سه یا چهار جریان روان‌شناسی معاصر را انتخاب کنیم درک این نکته آسان

خواهد بود که پیشرفتی که در شناختن انسان از آنها تیجه می‌شود منجر بنتایج تریستی قابل ملاحظه بی میگردد، نمونه روانکاوی و انداره گیری پدیده‌های اجتماعی برای نشان دادن این نکته کفایت می‌کند.

و اتسن (۱) ضمن قطع رابطه شدید با روانشناسی کهنه در باب وجودان که از طریق استبطان (دروزنکاوی) مطالعه می‌شود خواسته است رفتار و روحیات مشهود و مسلم موجودات زنده را فقط بکمال روش‌های عینی علوم طبیعی بررسی نماید. وی که در آغاز امر وجودان را نادیده گرفته و آخر الامر واقعیت آنرا منکر گردید، تحت عنوان ** نوعی روانشناسی تدوین* کرده که در راه درک و شناخت فعالیت‌های انسانی از خلال دستگاه اعمال انعکاسی (۲) و جاهدت مینماید. وی زحمات و مجاہدات پاولف رادر باب انعکاسات مشروط ممکن داشته‌است که خودمیداند. در نظر و اتسن رشد و تکامل رفتار و روحیات کودک خود مصنوع و ساخته انعکاسات مشروطی است که روز بروزو و متناسب با ارتقاء انسان بعد از فعالیت‌های خود بفرنج تر میگردد و ترکیب آن در پرتو تأثیر تریست حصول می‌پذیرد. محقق است که «بهایوریسم» و انسون با کمال صراحت بواسطه خصلت مکانیستی و ارتباطی خود از روانشناسی انعکاسی پاولف که مبنی بر اساسه امر دو گانه، است و رفتار آدمی را نوعی وحدت دینامیک می‌شمارد، ممیز و ممتاز می‌باشد. ولی این نکته نیز بدیهی است که هر دو مکتب مزبور دارای مشابهات عظیمی در نظر مریم و معلم می‌باشند.

از نظر تعلیم و تربیت *Behaviourisme* دارای شأن و منزلتی است انکار نایذر و مسلم. این مکتب پیوسته اهمیت فعالیت محض کهرا در حیات کودک خاطر نشان می‌سازد و در مورد تأثیر محیط اصرار و رژیده و بخصوص ذهن مارا در باب تشکیل و ایجاد عادات که در نظر او نوعی اتحاد جنبش‌های فطری و تنظیم انعکاسات بر اساس انتخاب بطي می‌باشد روشن می‌سازد، وی بویژه نقش عظیم مشروط بودن (۳) رادر تربیت و حتی در کسب و تحصیل هیجانات، مثلاً ترس‌های کودکان جوان که و اتسن و شاگردانش در پیرامون آنها بررسی تجربی جالبی انجام داده‌اند، نشان میدهد. نظریه *Behaviourism*

Watson - ۱
Reflexe - ۲
Conditionnement - ۳

*) عقیده باینکه حالات روحی مولود فعالیت‌های جسمانی است.

امکانات پایان ناپذیر تعلیم و تربیت را میستاید.

بنظر روابط این امر تربیت در پرتو کار آموزیهای بسیار و مبتتنی بر مکانیسم انعکاسات مشروط میتواند قدرت مطلقه بی بسط آرد. وی مینگارد: «*Behaviourisme*» می خواهد دانشی باشد که زنان و مردان را برای درک اصول و رفتار مشخص خود آماده سازد، این مکتب میخواهد تجدیدسازمان زندگی خاص خود و بویژه تربیت فرزندان را برای مردان و زنان آسان سازد. بسیار میل داشتم نشان دهم که چگونه میتوان هر کودک سالم را در صورتی که فقط بتوانیم او را ب نحوی شایسته و مناسب تربیت کرده و جهانی برایش فراهم سازیم که در آن سازمان وجود او بتواند به مرحله عمل در آید بفردی بی نیاز و اعجو به مبدل سازیم.

علاوه بر این مطالب در کتاب واتسن عبارتی شکفت انگیز و انسونگر و معجز آستان یافت که در ضمن آن وی اظهار میدارد که ما میتوانیم هر گونه شخصیتی را که بخواهیم از کودکان جوان بیار آوریم: «من باعقبت و نتیجه مسعود نهائی تربیت کودک سالم و متوافق با محیط که از دودمان راهزنان، آدمکشان، دزدان و روسيان زاده شده باشد، اعتقاد مطلق دارم ...»، بنظر او تأثیر محیط بر استعدادات موروثی فائق میگردد. بزعم او «انسان ساخته شده و متولد نگردیده است».

بدون اینکه در برابر آنچه که روانشناسی فرانسوی بنام تیلکین (۱) از روی شیطنت آنرا «سحر تربیت» در نظر روابط خوانده است سر تسلیم فرود آوریم، و با احترام از افراط و اغراق نظریه مشروط بودن علمی که هکسلی (۲) با کمال خشونت در رمان خود بنام «بهترین جهانها» بیاد مسخره اش گرفته است، این نکته باز هم حقیقی خواهد بود که این نظریات چشم اندازهایی بدیع و شگرف، در برابر دیدگان ما، بجانب میدان «مشروط بودن»، در تربیت کودک نوبالغ، و نیز در امر تبلیغ و ترویج، میگشاید و چگونه ممکن است که حس حب ذات روانشناس، وقتی بسر مبنای تجربه و مشاهده، تمام وسعت و بساطت قدرت او بدو نشان داده شود نوازش نشود؛ ما با استفاده از روانکاوی مواجه باشیم شیوه تفحص و پژوهش و تفسیر معرفة نفسی

هستیم که مکتب « بهاویوریسم » ولی بارو شی کاملاً متفاوت ، نقشی اساسی برای محیط تربیتی در امر رشد و تکامل کودک قائل است . این روش در واقع تأثیر شرایط نامساعد تربیت خانوادگی را در تشکیل و ایجاد بیماریهای عصبی و هر نوع عدم انطباق انعکاسی خاطر نشان می‌سازد . ولی روانکاوی برای معام و مربی چیزهای اساسی و ضروری دیگری را نیز بار مفغان می‌آورد ، « روانشناسی بطور عمیق » آنطور که ذکر شده میخواهد نشان بدهد که امور غیر آگاهانه چه مقامی را در زندگانی روحی و دماغی داشته و در عین حال نیروی عظیمی در حالت عاطفی کودک بر جای می‌گذارد . نیرویی که سن مدارس فرانسه (که شیفتۀ اصالت عقل استدلالی هستند) با کمال بی احتیاطی آنرا نادیده می‌انگارند . روانکاوی با اظهار و رعهد فرودید (۱) در باب اهمیت غراییز جنسی در دوران بداشت کودکی تأکید میورزد و همراه آدلر (۲) در باره نقش احساس پست تربودن و حقارت و مکانیسم های تعدیل کننده آن احساسات که در وجود کودک ایجاد می‌شود اصرار می‌کند و با تفاق یونگ (۳) راجع بوجود انواع معرفة‌النفس و نیز در مورد اهمیت « امر ناخود آگاه جمعی » پافشاری مینماید .

این نکته حقیقت دارد که روانکاوی نیز مانند هر مشربی دیگر دارای افراط - کاری و اغراق گوییهای است ، این مشرب که زاده پژوهش‌های پژوهشکی است ، بخاطر تمایل بفراری آوردن تفسیری کامل در باب رفتار انسانی ممکن است بدین خطر دچار شود که بعضی وجوه و جوانب زندگانی دماغی را نادیده پنداشد . ولی چگونه میتوان شک نمود که نتایج آن معلم و مربی را ناگزیر می‌سازد که نظرات خود را در باب کودک تغییر دهد و رفتار و اطوار خاص اورا قبول نماید ؛ خواهی نخواهی ، در عصر حاضر ، غیر ممکن است در مورد روانشناسی و همچنین تعلیم و تربیت فکر نمود و در عین حال سهم و نقش روانکاوی را انکار کرد . بدین طریق پژوهش در باب تماس عاطفی (۴) با کودک از یک طرف و اهمیتی که از طرف دیگر برای « تصور خارجی نفس » کردنی در مقاصد و نقشه‌های آزاد و نمونه برداری و تقلید ، و سرگذشت‌های مداوم عروسک - بازی وغیره قابل شده‌اند ، بحقیقت جزء اکتشافات روانکاوی بشمار نمی‌روند . ولی

این شیوه‌ها، باشکل امروزی خود، ناگزیر با روانکاوی پیوند دارند.
روانکاوی نیز مانند **Behaviourisme** مظاهر و نماینده انکار ناپذیر دورانی از تاریخ روانشناسی تربیتی میباشد.

اندازه گیری پدیده‌های اجتماعی در مراحل اولیه خود دست کم با جنبش روانکاوی مربوط بوده و پایه گذار آن یعنی مورنو^(۱) در آغاز فعالیت خود، قبل از اینکه مبدع و مخترع باشد پیرو فروید بوده است. ولی روانکاوی از لحاظ دیگری در اینجا توجه مارا بخود معطوف میدارد: این مشرب همانطور که از نام آن بر می‌آید میکوشید تاریخ و خط مشی اجتماعی افراد را بررسی کرده و در این زمینه اندازه گیری را به مفهوم معمول در روانشناسی متداول سازد.

روانشناسی اشخاص بالغ و کودک در طی دیرزمانی نشان فردی و شخصی بر خود داشت. بچشم یک نفر روانشناس صائب نظر نظیر بالدوین^(۲) مؤلف کتاب «رشد و تکامل دماهی در کودک و در نژاد» روانشناسی در باب فرد، و جامعه‌شناسی در پیرامون جامعه و جماعت بیبحث میپردازد. ولی اشکال کارهmanطور که بلوندل^(۳) در اثر خود بنام «مقدمه‌یی بر روانشناسی دسته جمعی» نگاشته است، قطعاً این بود که بدایم حدود فرد بسیجها پایان می‌زید و مرزهای اجتماع در کجا آغاز می‌گردد.

امروزه تأثیفات مربوط بر روانشناسی در آمریکا خوشبختانه سدها و موانع را که میان این دو علم ایجاد کرده بودند درهم شکسته است. مباحثاتی که در کشور فرانسه تارد^(۴) و دور کهایم^(۵) را باهم دست بگریبان ساخت، یعنی روانشناسی درونی را با جامعه‌شناسی بجان هم انداخت، فقط ارزش تاریخی دارد. و حتی کافی نیست قبول کنیم که باظهور دلا کروا^(۶) روانشناس باید از این پس در مورد قضایای معرفت‌النفسی برطبق وسعت اجتماعی آنها فکر کند. این بود سراسر فعالیتی که در نظر است از خلال مناسبات درونی جامعه درزندگی جماعاتی که ما از آنایم تفسیر و

تعریف شود.

گو رویچ (۱) این خط مشی و جهت یابی جدید را با تعبیری قابل بحث و ایراد ولی در عین حال تهور آمیز تبیین کرده و چنین گفته است: « اجتماع در وجود ما است و ما در وجود اجتماعیم ».

اندازه گیری پدیده های اجتماعی بتمایل مذکور پاسخ میدهد و در میان جماعات کوچک روابط بین افراد را که مبتنی بر جنبه عاطفی است (نظریه مناسبات بین جذب و دفع وغیره ...) بررسی میکند و میکوشد آنها را اندازه بگیرد و بدین مظور مجاهدتی را که در زمینه روانشناسی از همان زمان که روش تست ها و اندازه گیری، در مورد بررسی وضع روحی و دماغی و استعداد افراد متداول گشته، باز هم دنبال مینماید . در زمینه اندازه گیری پدیده های اجتماعی ، تست ها مبتنی بر اوضاع واحوال موجود و احساس شده میباشند : مثلا شاگردان یک کلاس رادعوت میکنند تا فلان یا بهمان رفیق خود را که در مدرسه بیشتر میخواستند در کنارش بنشینند و یا اقام تعطیل را با او بگذرانند تعریف و تعیین نمایند، آنگاه موارد انتخاب شده را بحساب آورده ، ضریب هائی ترتیب میدهند که پدیده های بررسی شده را طبق درجات معین تبیین میکنند .

یک سلسله علائم و مظاہر فضایی (۲) موجب میشود که میتوان بر طبق نمودار، مناسبات افراد وارد در یک گروه را نشان داد و از این راه یک Sociogramme بدست آورد .

اظهار نظر کامل در باب اهمیت این گونه بررسی کم سابقه و تازه، یعنی اندازه گیری پدیده های اجتماعی هنوز خیلی زود است، ولی خود معرف پیشرفتی است که انکارش نتوان کرد . با اظهار این طریقه، منظرة دیگری از زندگی دماغی و روحی که کمتر شناخته شده در قلمرو پژوهش های کمی وارد میگردد . شخصیت که در پرتو بررسی کلینیکی میتوان باقیت مسلم و مشخص آن بی برد، در پرتو « سوسیومتری »

تجزیه و تحلیل گردیده وبصورت یک سلسله مناسبات تعیین شده بر طبق ارقام در می‌آید. سوسيو گرام، در مورد زندگانی اجتماعی تا اندازه‌ی بی معادل نیم رخ معرفة‌النفسی در باب استعدادها میباشد. این وسیله مظہر پیروزی دیگر آن دیشنه‌آماری است که یکی از خطوط مشخصه عصر مامیباشد. یعنی ما به مرأه و بر اساس ارقام و یا نمودارها فکر میکنیم و دیگر فقط بیاری کلمات نصی اندیشیم. ارزش تربیتی سوسيومتری، با در نظر گرفتن مقامی که روشهای تربیتی جدید برای فعالیت‌های اجتماعی شاگردان قائل هستند، کمتر از آن نمیباشد. تشکیل دادن گروه‌های بازی، کار آموزشگاهی بطور دسته جمعی، پیش‌اهنگی و بازیهای ورزشی دسته جمعی میتوانند از این پس مونووع پژوهش‌های صریح و دقیق قرار گیرند تا مناسبات بین افراد را در داخله گروه بندیهای گوناگون کودکان بهبود بخشنند.

هر یک از تمايلات عظیم روانشناسی معاصر برای ما نقطه نظر ها و هدفهای جدیدی در باب تربیت بار مغاین می‌آورد. این امر مستلزم آن است که معلم در راه تنظیم مدام روحیات کودک بذل مجهد نموده و گاه بامشکلاتی مواجه شود. وقتی مثل نخستین مجاهدات (که اغلب ناشیانه بوده) یعنی مجاهداتی که سابقاً برای استفاده از نکات معلوم و مسلم روانکاوی در محیط آموزشگاه بعمل آمده و بامشکلاتی که هنوز هم در راه متداول نمودن تربیت عواطف جنسی در آموزشگاه موجود است، مورد توجه واقع شود، میتوان بدان موضوع بی برد.

گذشته از این جریانات معرفة‌النفسی وقتی در مجموع مورد توجه قرار گیرد، در اثر تنوع خود، تاحدی موجب تشویش خاطر میباشد. کلاپارد پس از اینکه مانند ما گروه‌های روانشناسان دوران خود را بر شمرده با قدرت کلام اضافه مینماید: «روانشناسان بسیارند در صورتیکه فقط یک روانشناسی یعنی یک علم مربوط به فعالیت روانی و دماغی و رفتار آدمی وجود دارد که همیشه بیشتر محصول ادراک و تصورات فردی کسانی است غیر از نانکه در راه آن فعالیت مینمایند»، وی بدینسان میخواسته است با پرورد معلمین و مریبانی پاسخ گوید که در برابر آن همه مکتب‌های معرفة‌النفسی

نمختلف العقیده تصویر میکنند فقط باید در انتظار بود که روانشناسان قبل از هر چیز میان خود توافق حاصل کنند.

با این وصف تصویر نمیکنم اعتراض بکثیر تعداد روانشناسی ممکن است موجود ناراحتی شدیدی برای معلم باشد. سایر علوم انسانی با همین وضع، در میان آمایلات مختلفه در گیرودارند - اگرچه جریانهای گوناگون معرفة النفسی وجود دارد، ولی دست کم یک «روحیه معرفة النفسی» مشترک مانند یک روحیه علم الحیاتی و تاریخی مشترک و حتی یک «وحدت معرفة النفس» که لانگاش(۱) اخیراً بتعریف آن پرداخته است وجود دارد.

امری که بیشتر از این ممکن است نگرانی ببار آورد، زندگانی جدید انسانی است که علم معرفة النفسی امروزه از خلال جمیع جریاناتی که بوجود آورده است بمعارضه میدارد؛ و نیز تحولی که میخواهد در آن دیشه بی که مادر باب تربیت نا بحال داشته ایم ایجاد کند. این تحول را از نزد یک نرمورد توجه قرار دهیم.

* * *

تصویری که ما از انسان داریم بمیزانی که معرفت مادر باب او غناه می پذیرد، تحول مییابد. این تصویر بعضی ممیزات خود را که در نظر ما حائز خصوصیات بیشتری است از دست میدهد، در صورتی که بعضی ممیزات دیگر که مابرایش قابل نیستیم و با نمیخواهیم برایش قبول داشته باشیم باقی میماند. مثلاً ما هنگام برخورد با نتایج روانکاوی در آن واحد هم احساس کشف بعضی خفایای باطنی وجود خود را میکنیم و هم ادراف اینکه هرچه بیشتر از تصویر و درک انسان آنطور که در رسالات اخلاقی یا حقوقی مطرح است دور میباشیم. رفتار و سلوك آدمی با این حالات بغيرنج و غامض، این عدم تعیین ارزش، این کشمکش ها، این مشاجرات، این انطباق با محیط که دائم در حال تغییر است، دیگر زمینه و اساس مستحکمی بدست ما نمیدهد که بتوانیم تعریفی را که در زمان گذشته از انسان میکردیم برآن متکی سازیم. این ممیزات

بخصوص که آنرا بعنوان ممیزات اساسی قبول میکنیم در برابر تأثیر متحده پژوهش‌های معرفة‌النفسی اخیر رو بروال میگذارند.

قبل از هر چیز تفاوت‌ها و فصول بین انسان و حیوان صراحت خود را در نتیجه فعالیتهای فیزیولوژی حیوانی ازدست میدهد. مظاهر هیجانات و تأثرات شامپانزه‌ها با تظاهر هیجانات کودکان خردسال مشابه دانسته شده است. تجربیات نوآموزی در نزد افراد بشر و موش سفید مبتنی بر همین اصل میباشد. اندکی دورتر برویم، انسان امروزه دیگر بعنوان یگانه موجودی که دارای موهبت‌هوش و فراست باشد بشمار نمیرود. تجربیات مشهور نظری تجربیات کوهلر (۱) این نکته را بثبوت رسانیده است و بخاراط ارضای نیازمندی‌های روش مقایسه‌ئی است که روانشناسان آمریکائی در ظرف یک‌سال یک پسر جوان و یک میمون جوان را باهم و با وضعی مشابه پروردش دادند. هوش میمونهای آدم‌نما باهوش کودکان خردسال مقایسه شده است، در مورد میمون و نیز کودک خردسال منظور از هوش در اینجا هوش محركه حواس است که معلول تجدید سازمان ناگهانی میدان مشاهده و ادراک بوده و حل مسئله انحراف و یا مسئله ایز ارسنجش هوش را ممکن میسازد و این وضع بحدی است که بوهلر (۲) بدون هیچگونه رعایت احترام بانسان، یکی از مراحل درشد و تکامل دماغی کودکی شیرخوار را در پایان سال نخستین عمرش بنام «هر حمله شاپانزه» تعریف کرده است. مسلم است که سد و مانع زبانشناسی بین آدمی و حیوان کمتر از سد و مانع هوش و ذهن شکننده و ناپایدار است، علی‌رغم جمیع تلاشمها، تاکنون در راه آموختن تکلم از روی تلفظ کلمات بی‌حیوانات توفیقی حاصل نشده است. بنابراین هوش و فراست در تکلم یگانه امری است که در عالم و اشارات تأثیر بخشیده و شاید خاص انسان باشد و سرانجام میتوان مانند گیوم (۳) فکر کرد که ممیز و مشخص انسان از حیوان بیشتر نیروی مخیله بوده و کمتر هوش و فراست میباشد.

یک تبعیض و وجه مشخصه دیگر یعنی وضع افراد طبیعی و غیر طبیعی نیز در

تحت تأثیر روانشناسی مرضی رو به تخفیف و تقلیل می‌رود. دیگرمانی است که برونه (۱) مدلل داشته است که اختلاف ذاتی و طبیعی بین افراد طبیعی و عادی وجود نداشته و کلود بر نارد وضع طبیعی را یک نظر ساده ذهنی بیش ندانسته است. از آن پس اغلب مکرر گفته شده که اختلالات مرضی چیزی بیش از تحولات اعمال طبیعی و عادی نمی‌باشد. ولی موضوعی که در قرن گذشته فرضیه‌ئی در باب کار بیش نبود، امروزه کم کم در شیوه اندیشیدن ما تحت تأثیر تحول روانشناسی رسون می‌باشد. آیا افراد کودک را به یک «*Pervers polymorphe*» تشییه نکرده است؟ آیا در علم شناختن خصوصیات و مشخصات بعض انواع مشخصات متکی بر طبقه‌بندی امراض خطیر دماغی که خصوصیات طبیعی را نیز فراگرفته‌اند نمی‌باشد؟ در نظر روان‌پزشک حدود فاصل فرد طبیعی لاینقطع بعقب می‌رود ولی در اینصورت فرد طبیعی کجا است؟ مباحثاتی که در سال ۱۹۱۰ زرژدوهامل رمان نویس معروف وژان دلای (۲) روان‌پزشک را در صفحه مخالف یکدیگر قرارداد، با کمال صراحة تمایل روانشناسی معاصر را که می‌خواهد از این پس میان فرد طبیعی و غیر طبیعی حدودی دقیق قائل نگردد، نشان میدهد.

بروفسور دلای در دفتر خاطرات خود باداشت کرده بود که روان‌پزشک روز-بروز بیشتر بحال غیر طبیعی و غیر عادی خفیف و به «عموم اختلالات منش و خصلت» ابراز علاقه مینماید. در صورتی که دخالت در این شؤون تاچندی قبل خانم علمای اخلاق بود؛ و زرژدوهامل (که خود نیز پزشک بود ولی از این پیروزی روان‌پزشکی ناراحت بمنظور میرسیدزیرا آن را نشانی بر «امپریالیسم وان‌پزشکی» میدانست) با او پاسخ میدهد که: «من از خود در باب آن چیزی پرسش می‌کنم که در زندگی روحی دست کم در بعضی لحظات و مراحل زندگی و یا حتی در بعضی لحظات روز از چنگ اغتشاش و اختلال بیرون است». نگارنده باداشتهای وزانه Salavin (زرژدوهامل) آرزو می‌کند که حالت طبیعی و عادی بتعريف در آید و حدودی برای آن مقرر گردد و با

تصمیم قاطع بعیوم مردم ابراز شود، وی میگوید: « بسیار خوب، شما که در بیان نیستید، بروید و باصلاح و صفا بکار و مجاہدت پردازید » ولی روان پژوهش (۱) به رومان نویس باسخ داده و میگوید که جمیع تحولات و مراحل گذاریان سلامت و جنون وجود دارد و در این قلمرو دارای حدود و نفور مشخص، نقش پژوهش روانشناس آن است که مشکلات خصلت و منش را بشناسد و آنها را درمان کند. آیا این بحث، مباحثه شاهزادگان است؟ خیر هر گز چنین نیست هر روزه در مرآ کنز نوبنیاد تربیت روانی ما، پژوهشکار و روانشناسان و یا معلمان، برای ما درباره کودکان و جوانانی که آنها را سازش نیافتن با محیط، میخواهند، آزمایش‌هایی انجام می‌دهند.

این افراد مورد آزمایش، افراد طبیعی و عادی کامل نیستند، و غیرطبیعی هم نمیباشند. در اینجا نیز یک حد و مرز دیگر از میان برداشته می‌شود.

بالاخره در موضوع مخالفت و تضاد قدیمی فرد طرفدار اصول اخلاقی و فرد منکر این اصول نیز وضع برهمان نهیج میباشد و روانشناسی مربوط با فراد مجرم دیگر بجز ارزش نسبی برای مفاهیم و مواضع مسؤولیت و مجرمیت چیزی باقی نگذارد است. دستگاه قانونگذاری و قوانین ما ترجمان همین تحول تازه میباشند. این دستگاه‌ها و قوانین وقتی موضوع کودکان مجرم در بین باشد کمتر در پی مجازات کردن و تنبیه بوده و بیشتر در صدد ایجاد تنبه و تربیت میباشند.

برای کودکان مجرم امر روزه هیأت دادرسان مخصوصی تعیین شده است، اینکه کودکان بجای اینکه مجازات دیده و یا زندانی شده و در آنجا براثر اختلاط بالانواع مجرمین فاسد و تباہ شوند، در مرآ کنز و کانون‌های تجربه و مشاهده آزاد مانده و تحت مراقبت و یا سپرستی مؤسسات تجدید تربیتی و تهذیب اخلاقی در می‌آیند.

چه کسی در مورد استفاده از این بنگاه‌ها بخود تردید راه خواهد داد؛ در بین مجرمین بالغ هم آن کس بر طبق قانون جز امسوّل شناخته می‌شود که از نظر روانپژوهش

و بار و انسناس نیز مجرم باشد ولی اضطراب و نگرانی مرتبی باردیگر در اینجا آشکار می‌شود. آیا از فرط علاقه‌بفرا گرفتن همه‌چیز و قبول کردن هر چیز سرانجام کار بجایی نمیرسد که همه کاری بخشنودنی بشمار آید؟

مسلم است نمونه‌هایی که تابحال ذکر کردیم فقط نشان دهنده تمایلات افراد هستند؛ و این نکته نیز حقیقت دارد که در اینجا فقط علوم معرفة‌النفسی منظور نمی‌باشد. تحولی که نظریه مارا در باب انسان نیز دگر گون می‌سازد با شرایط جدید زندگانی اقتصادی و اجتماعی پیوند های نزدیک دارد. این تمایلات و اغراض مع‌الوصف بعد کافی صراحت داشته و نماینده تأثیر کافی جنبش معرفة‌النفسی در خود این تمایلات بوده و میتوانیم بگوییم که در تحت تأثیر ترقی علوم انسانی و بویژه روانشناسی، تصویر کهن ما از انسان آشفته می‌گردد و رو بتیر گی وابهام می‌گذارد و گاه نیز گرفته و عبوس بنظر می‌آید.

اگر وضع چنین است، بدیهی است که در اینورد موضوعی برای معلمان و مریان فراهم آمده است تادر پیرامون آن بتفکر پردازند. روانشناسی کودک مریان را بجانب این اندیشه هدایت نموده که زندگانی روحی و دماغی شاگرد مشابه زندگانی روحی فرد بالغ نیست؛ و این امر نیز خود انقلابی بوده است. ولی دست کم شاید این تصویر انسان بالغ برای آنان نقطه عطف و رجوعی باقی مانده باشد. اگر ترقیات روانشناسی امروزه بدانان نشان بدهد که انسان واقعی آن نیست که ایشان می‌پنداشتند. دیگر آن نقطه عطف و رجوع از چنگ ایشان بدر می‌رود و چون دیگر تکیه گاه مستحکمی نخواهد داشت، بدیهی است که بعضی متغير و سرگردان خود را مورد بازجویی قرار میدهند و در برابر تحوالاتی که روزافزون است، کوشش عظیمی بعمل می‌آورند تا دیدگان فربندند و گوشاهای خود را مسدود نمایند و چنگ بدامان عادات و عقاید خود بزنند. همانطور که او لیس در عرش کشته خود وقتی صفير سیرن‌هارا می‌شنود (۱)، مانده بود...

علت تازه دیگری نیز برای اضطراب ایشان بر علت اولیه مزید میشود یعنی: امکانات تشکیل و تجدید تشکیل روانشناسی. روانشناسی از آغاز قرن حاضر، علی الدوام حوزه عمل خود را وسعت داده است. برای قبول این نکته کافی است یک رساله در باب روانشناسی تطبیقی را باز کنیم، بر روانشناسی تربیتی، روانشناسی صنعتی و روانشناسی تجاری، قضائی، نظامی و غیر آن مزید شده اند. اینهمه زمینه های پژوهش جدید، در عین حال زمینه فعالیتهای جدید نیز هستند. در حقیقت روانشناسی دیگر امروزه یک فعالیت نظری محض و یا یک کنجکاوی ضمیر و ذهن نبوده و بصورت وسیله کار و عمل در آمده است. تحول این علم انعکاسی از تحول سایر علوم یعنی مرحله عبوری از دانستن، به توانستن می باشد.

رموز و فنونی که روانشناسی فراهم آورده است، میتوانند در روحیات و رفتار ما اثر بخشیده، آراء و عقایدمان را دگرگون سازند و فعالیت های ماراجهت و خط سیر تازه ای داده و امری را بوجود آورند که گاهگاه مطابق اصطلاح بودن (۱) Psychagogie نامیده میشود. این فعالیت کم کم با امری نزدیک و شبیه میگردد که ما آنرا تربیت «می نامیم. دیگر تست ها فقط وسائلی برای اندازه گیری نیستند: وقتی در مورد جوانان ذار غ التحصیل بکار روند، میتوانند آنانرا در انتخاب حرفة مشاور و ناصح باشند و همین نکته نیز خود ارزش تربیتی دارد. آنجا که موضوع تداوی روانی مطرح است رابطه روان شناسی و تربیت باز هم نزدیکتر خواهد بود، بحدی که میتوان از تجدید تربیت سخن راند. این شیوه ها خاص بیماران است ولی بطور یکه دیدیم هر کودک نیز ممکن است دارای حالات غیر طبیعی زود گذر باشد همانطور که ژان دلای در مباحثه باز رژیمهامل میگفت، تداوی روحی قطعاً در نظر دارد که هر فرد را یاری دهد تا حقیقت خود را بازیابد و تمنیات عمیق و شخصی خود را در ورای محدودیتها و تکلفات محیط باز شناسد.»

هیچکس نمیتواند در برابر بسط و توسعه دانش تداوی روانی که در تحقیق
نظرارت علم پزشکی میخواهد بصورت یکی از ممیز و مشخص ترین وجوه بهداشت
روانی و دماغی عصر ما در آید، ابراز تأسف کند ولی توسعه و شکفتگی وسائل
کار روانشناسی در همین جا متوقف نمیگردد. تداوی اجتماعی امروزه معرف جمیع
وسائل نفوذی در انسان است که روانشناسی آنها را اثربخش میداند و این وسائل
نمیتوانند بنا بر اینکه بکار روند و یا زن و حاشت انگیز و یا سعادت بخش باشند زیرا
نایاب از تکرار این گفتار ترس داشت که روانشناسی مانند هر علم دیگر نمیتواند در راه
هر مقصودی و از طرف هر نوع ایده‌ئولوژی بکار رود. روانشناسی نمیتواند در خدمت
هر نوع مصلحت و غرضی در آید وهم چنین بهر گونه حس جاه طلبی خدمت نماید. میدانیم
که با چه مهارت وزیر کی و چه موقیتی «روانشناسی نشریاتی» برای این بکار میرود که
آگهی‌های تجاری را اثربخش ترسازد. گذشته بی نزدیک مرا اخبار دار ساخته است که
چگونه روانشناسی نمیتواند در خدمت تبلیغات ملل مختلفه قرار گیرد. وقتی می‌بینیم
که اصول تداویهای تریستی بر ضد اوهام و خرافات نژادی و یا علیه تمایلات اجتماعی
و یا بین‌المللی بکار میرود و اینکار از برگت استعمال فیلمهای خاص و بمنظور تنظیم آراء
و افکار مردم انجام می‌شود، خود را مواجه با تبلیغات خوب می‌بینیم ولی این تبلیغات ذهن
مرا در باب آنچه این تبلیغات هست و آنچه نمیتواند بکمک جراحت و رادیو و سینما و راه
راه مخالف انجام دهد روشن می‌سازد.

مربی و معلم در اینمورد با موضوع دیگری برای تفکر پر زحمت برخورد
دارند. یعنی اینکه تبلیغات از کجا آغاز می‌گردد؛ و تریست بکجا پایان می‌نماید؛ بعضی
مریبان می‌کوشند که حدود آنها را مشخص سازند. ولی در حقاً که این کوشش نتیجه‌ی
نمی‌بخشد. مناطق استقرار بیش از حد واقعیت دارد. در آنجا نزدیک مرز روبه
نابودی است. در عین حال مفهوم تریست بنفسه دچار اشکال و مورد تهدید قرار گرفته
است. حد اقل می‌توان از خود پرسید که آیا روانشناسی در نهاد خود و یا اگر
بهتر بگوئیم در موارد اجرای خود که روز بروز وسعت بیشتر می‌پذیرد، توسعی.

شیوه درک و تصور تربیت ندارد که عمیقاً با شیوه ادراک مورد علاقه ماتفاق داشته باشد؛

بنابراین سیمای زوین انسانی که هم‌اکنون مجسم ساختیم و فشار فتوون و رموز معرفه‌نفسی در زندگانی او ممکن است مرتبی و معلم راه‌شوش سازد. اینکه تحول مزبور بعضی از هازار اناراحت ساخته امری است بسیار طبیعی، ولی در این‌مورد نیزمانند زمینه اقتصادی و اجتماعی این تحول اجتناب ناپذیر می‌باشد. و با تبدلات سریع تهدن فنی ما وابسته بوده و تأثیر و سلطه روزافزون علم جدید را در زندگانی ماحاطه نشان می‌سازد. آیا اگرچه اینکه در برابر این تحول دیدگان بر هم نهیم و بدامان تأسفات بی‌ثمر پناه‌نده شویم بکوشیم و جهت سیر این نهضت را که هنوز مبهم است تشخیص دهیم و در صدد هدایت و تنظیم آن بر آئیم کاری بهتر نکرده‌ایم؛ بنظر من نقش اساسی و فریضه ضمیر انسانی در همین امر است.

بحقیقت این تغییرات هیچ چیزی که موجب تحریر ما گردد در بر ندارند، و اغتشاش وااضطرابی که ناشی از آنها است مظاهری از هزاران مظاهر تنازع و کشمکش دو نوع تفکر انسان امروزی می‌باشد یعنی: تفکری که مبتنی بر معرفت علم جدید است و تفکری که بنیادش بر موازین و قدر و منزلت‌های کهن و متداول می‌باشد. بهمان نسبت که علم روبه پیشرفت بوده، تمیز و جدائی میان وضع معارف ما و حالت آداب و عادات ما تشدید می‌گردد. آیا در برابر فشار و سائقه علم جدید موازین متداول منhem خواهند شد؛ عصر مامنقد و محکوم تضادی است که بجز «بحران روحی و ذهنی»، که پل والری بارها و با کمال مهارت و شایستگی آنرا در دوران میان‌جنگ بزرگ جهان‌سوز تشریح و تحلیل کرده چیزی‌گری نمی‌باشد. وی مینگارد: «دنیای متجدد با قدرت کامله‌اش و باداشتن سرمایه‌فنی اعجاب انگیز بکسره تحت نفوذ و سیطره روش‌های مثبت و مادی واقع گشته، و معدلك نتوانسته است نه سیاستی برای خود ایجاد کند، نه اخلاقیات و نه کمال مطلوبی و نه قوانین مدنی و یا جزائی، (ومیتوان افزود که: نه تعلیم و تربیتی که با شیوه‌های تفکری که اشاعه عالم‌کبر و بسط و توسعه بعض

زوحیات علمی رفته بعموم اینها بشر تحمیل می کند تناسب و هم آهنگی داشته باشد.)

مراحل بی دریی تحول روانشناسی که برای تعریف و توصیف کوشیدیم، شاید چنان بصراحت در عالم واقع از هم متمایز نیستند که بتوان بر اساس این تجزیه و تحلیل حدس زد و بدان بی بردو لی هر چنداین تحول بطي، و ناکامل باشد باز هم انکارش نتوان کرد که مارادر وضعی عجیب قرار داده است . دیروز مریان بجانب روانشناسی کودک دوی میآوردند و از آن تمنای باری داشتند، و یکسره به مقدورات آن مطمئن بودند . آیا فردا نوبت روانشناسی است که بجانب مریان بیاید و خود را بار موز و فنون کاری که دارد ، فاتح نشان داده و حاضر باشد جایگزین ایشان گردد ؟

بطور قطع ترقیات روانشناسی در اوضاع و احوال زندگی ما موجب ظهور انقلاب و دگرگونی عظیمی نخواهد بود که با انقلاب حاصله از اکتشافات علوم طبیعی قابل قیاس باشد . ولی معدلاً در همان جهت بتائیر میپردازد ، گرچه شیوه کارش کمتر جالب و تماشائی باشد . این ترقیات بر فراز سیمای آنچه باطیب خاطره «عصر اتمی » نامیده میشود سیمای انسانی را قرار خواهد داد که درجهٔ مجاهدت و تأثیر فنون علمی که اجرای همه‌جاگیرش این خطر را در بردارد که آدمی را بصورت «آدم شیی » در آورد و از این پس آنطور که میگویند فقط سلطانی اسیر باشد ، محصور خواهد بود .

آیا ممکن است روانشناسی بخاطر رشد و توسعهٔ خود که موجب پیدا شدن آنمه‌امیدواریها گردیده است ما را به بن‌بستی بکشاند؟ آیا بویژه این نیروهای جدید یعنی تداوی روحی و تبلیغات، ظهور نوعی یاکشکلی Conformisme وایجاد انسان نمونه (Standard) را تسهیل نمی‌نمایند؟ یعنی آن نوع انسان که بر نانوس (۱) در شامگاهان زندگی خود با عبارات ذیل توصیف نموده است : «تمدن ماشینها ... میکوشدن نوعی انسان متعدد الشکل بوجود آورد که مفید، نیرومند، فعال، اهل کار و عمل، خوشبین ،

نوعی انسان جهانی که بشدت میتواند تغییر پذیرد، وقابل انطباق با هر کار و حرفه‌ئی باشد و منحصر ا برای ساختن و خریدن ماشین ها با آهنگی که دمادم رو بشدت و سرعت میرود ساخته شده باشد.

برای حصول اطمینان خاطر شاید بتوان توجه کرد که بسیاری از مردمان و معلمان بکلی درقبال این تحول آرام و ساکت مانده‌اند. اینگونه معلمان به پروردن کودکان محیط خود اکتفاء میکنند و وظیفه خود را برای خودکافی میدانند. روزی با چرخانیدن دکمه دستگاه رادیو ناگهان خود را در آموزشگاه یکی از رستاهای کشور خود یافته‌اند. دختر کی جدول ضرب را از حفظ میخواند و میگفت: سه ضرب بدر بک میشود سه. سه ضرب دو میشود ۶. سه ضرب ۳ میشود ۹. این زبورخوانی و تکرار یکنواخت فقط وقتی قطع میشود که وی بالشکالی بر میخورد و یکی از فرمولهای قدسی را از باد میبرد. آنوقت صدای آرام بانوی معلم در میان سکوت آموزشگاه بر میخاست واز کود کی می‌پرسید: چه چیز را فرا موش کرده‌ای؟ ویست صدابلا فاصله بدو پاسخ میداد و از حفظ خواندن بار دگر در همان محیط و احوال آرام تجدید می‌گشت و میگفت: سه ضرب در چهار میشود ۱۲، سه ضرب در پنج میشود ۱۵. ولی آیا میتوانیم در برابر این عقل و حکمت، آنهمه موجبات نگرانی خود را از باد ببریم.

برای اینکه موضوع را روشنتر به بینیم لازم است مفهوم تریست را بطور عمیق بررسی کنیم. در پرتو تفکر میتوان در ک نمود که تریست مبتنی بر دو عامل اساسی و ضروری است: عامل نخستین عبارتست از نکات مسلمه علمی که بوسیله روانشناسی حاصل میگردد ولی زیست‌شناسی و جامعه‌شناسی نیز در فراهم آوردن آن دخالت دارد. این نکات برای کار تریستی ضروری است و تعداد آنها روز بروز چنان دو بافزایش میباشد که در عصر حاضر معلم دیگر نمیتواند امیدوار باشد که خود به تنها قابل جمع آوری این نکات خواهد بود. معلم نمیتواند در عین حال هم معلم باشد و هم روانشناس. لاجرم پژشك

آموزشگاه نیز بیادی او بر میخیزد و فرد ادارو اشناس آموزشگاه نیز بکمک او خواهد شناخت . امروزه همکاران مأمور تعلیم و تربیت در برابر دیدگان ما جایگزین مربی واحد و مطلق العنان سابق که بروجود کودک شهریار بود میگردند . این گروه مرکب از معلم یعنی رئیس و مسؤول تربیت کودک و سه نفر متخصص یعنی پژوهش روانشناس و سازمان معاونت اجتماعی میباشد .

ولی تنها نکات معلومه علوم در امر تربیت کافی نمیباشد . این نکات بعنوان محل اتکاء ضرورت دارد زیرا موجب میشود که بتوان کودک و محیط اور اشتراحت ولی فقط مبانی تجربی بنای تربیت را تشکیل میدهد . هر نوع تربیت در عین حال مستلزم هدف و مقصدی میباشد و بر نوعی جهان یعنی وادرانک زندگانی بر آنچه میتوان هدفهای پرارزش نامداد متسکی است . بموازات روانشناسی تربیتی یک اصول شناسی Axiologie تربیتی نیز وجود دارد . ارزش‌های تربیتی دست کم از دو نوع هستند : بعضی از آنها فرهنگ و پرورش را توصیف میکنند و بعضی دیگر خاص تربیت میباشند .

ارزش‌ای فرهنگی بمقتضای مکان و زمان تغییر می‌پذیرد . در دوران بحران بروزاغتشاش و انقلاب و واژگون شدن ارزش‌های مزبور امکان پذیر است . ولی آیا در ورای تحولات مزبور تمدنیات و مقاصدی که بوسیله این تحولات تبیین میگردد ، یک نوع ابدیت را حفظ نمیکنند ؟

در طی قرون و اعصار جمال پرستی و عشق بزیانی ، عشق بحقیقت و عشق بخیال توانسته اند سیمای خود را دگرگون سازند . ولی آیا در هیچ زمان و دوران اندیشه وضمیر انسان از تأثیر این عشق‌های برگنار بوده است ؟ بویژه مسلم است که رشد و توسعه یکران امروزی علوم طبیعی و فنون موجب قدر و مقام آن در نظر مرا شده است . بدون تردید اهمیت نسبی هر کدام از این ارزش‌ها خود نیز بمقتضای انواع زندگی و تمدن تحول می‌پذیرد و ما برای آنها مثلاً بیش از یکنفر از مردم هم‌صرلوفی چهاردهم قدر وارج قائل میگردیم .

در قرن هفدهم فرهنگ و تربیت جنبه‌زیباشناسی و علم الجمال داشت ولی امروزه

روز بروز بیشتر خصلت علمی بخود میگیرد. خوشبختانه یا بدبخشانه ما نیز باید بدین اهمیت روز افزون علوم جدید در زندگی خود معتقد گردیم و ارزشهای معادل آنرا در نظر بگیریم. مسلمانًا ذوق حقیقت پرستی باید از این راه رشد و کمال یابد، معنده ک منظور ما این نیست که از این پس باید قطعاً عشق بشناختن و معرفت داشته باشیم و ذوق جمال دوستی و خیر دوستی با خطر زوال رو برو باشند. این نوع زندگی جاودانی ارزشهای معنوی اساسی شاید برای مردم و معلم نخستین تکیه گاه مستحکم بشمار آید.

دومین تکیه گاه که باز هم مستحکمتر از تکیه گاه نخستین است امر تربیت است که فی نفسه با ارزش تلقی شود. کسی که هستی خود را نثار راه تربیت کودکان میکند یکی از انواع زندگانی را از میان سایر انواع بر میگزیند و آنرا برتر از دیگران میشمارد. اسپراگنر (۱) در طی تشریح و تحلیل معروف خود شش نوع (روش زندگی اساسی) تشخیص داده و هر کدام را بكمک یک سلسله ارزشهایی تعریف کرده است مثلاً: زندگی هنرمندان که دارای ارزشهای زیبائی است، زندگانی سیاسی واجد ارزشهای قدرت، زندگی مرد اجتماعی دارای ارزشهای خیرخواهانه و عشق آمیز وغیره. چون تربیت سراسر زندگی آینده آدمی یعنی جمیع ارزشها را بخود مربوط و مقید میسازد، از این رو همه آنها را حاضر و ساخته و پرداخته می انگارد. معنده اگر بخواهیم مطلقاً برای زندگانی موقعیت و مقامی در میان انواع زندگانی طبق نظر اسپراگنر قابل شویم، بویژه باید آنرا وابسته بنوع زندگی اجتماعی بشماریم.

در آنصورت شاید بتوان مردم و معلم را چنین توصیف کرد: کسی که کودکان را دوست میدارد یا به بیان صحیحتر کسی که دوست دارد کودکان را بپرورد. نکات معلومه اصل شناسی (۲) که از همه پایدارتر است، یعنی نکاتی که از دنیای متحول و خارج از

محور ما گویا درست نخورده مانده است، نکاتی که بعلم اجازه میدهد بر سالت و وظیفه خود مؤمن و موقن بماند چنین بود.

بنا براین اگرچه تحول کنونی روانشناسی مسائل بغرنجی که مربی را عصبانی می‌سازد پیش آورده است ولی برای اوضاع مشکلات غیر قابل رفعی را موجب نگشته است. برای مربی و معلم کافی است که هر گز این نکته را از نظر دور ندارند که علم روانشناسی باید در دست او بمنزله ابزاری تفییس و پر بها و مؤثر باقی بماند ولی نقطه ابزاری ساده که معلم باید آنرا در خدمت نفایس عالیتری بکار برد.

تنها خطر و حشت انگیزی که با روانشناسی نیز مانند دیگر علوم همراه است این خواهد بود که آدمی نظارت بر ابزار نامبرده را درست بدهد و خود بازیچه صنایعی گردد که مخلوق خود اوست بمانند شاگرد چادو گرافسانه‌ای «گوته» که خود بردۀ مخلوق و مصنوع خود شده بود. این وظیفه انسان است که روانشناسی را همیشه در جهت حصول حصول عالیترین نفایس بکار برد و تربیت آگاهانه و مقاصد آن را هر گز نمیتواند از یاد ببرد مگر اینکه منکر وجود ذات خود گردد. سر نوشتم تربیت در دست روانشناس نبوده بلکه در اختیار مربی و معلم میباشد.

بنا براین بر سبیل تسبیحه گیری از آنچه مذکور افتاد میگوییم که روانشناسی میتواند در امر تربیت بطور قطعی خیلی بیشتر و ب نحوی غیر از آنچه نخستین معلمین روانشناسی پیش‌بینی کرده‌اند، اثربخش افتد. روانشناس وظیفه دارد روحیات انسان امروزی را بهتر بشناساند و این وظیفه را مانند گذشته با نشان دادن واقعیات روانی کودک انجام دهد. وظیفه روانشناسی این است که فنون جدید را بخاطر مقصد و هدفی در اختیار معلم و مربی گذارد ولی بگانه قاضی و مسؤول آن شخص معلم خواهد بود. روانشناسی اگر بخواهد جهان نفایس تربیتی را از بین ببرد و یا خود جایگزین آن گردد، دیگر نقش خود را انجام نداده و آنرا بطاقدان نسیان سپرده است.

معرفت عشق را روشن میکند و میتواند آنرا در گرگون‌سازد. ولی معرفت خود عشق نمیباشد.

اگر هم زمانی و سوسه بهن دست داده باشد که این نکته را از خاطر بیرم خاطره بیی زنده و پر شور مرا بیاد آن روزی در پاریس نمایشگاهی را بازدید میکردم که در آن صدها تابلوی زیبا که صور تگران را جمع بکودک نقاشی کرده اند گردآورده بودند. زن و شوهری در برابر تابلو «دختر جوان» متعلق به فرانگونارد (۱) توقف کرده واجزاء زیبینده و شایسته آن تابلو را بتفصیل شرح میدارند و بر انعکاس سیال نوار گل زلف آن دختر آفرین میخوانند. در برابر این مذاکرات که هماندم شنیده بودم دچار بیصبری شده بودم، فکر کردم که آن زن و شوهر اشخاصی بصیر در رشته نقاشی بوده و شاید خود هنرمند باشند ولی اطمینان داشتم که معلم نیستند. سپس بتأمل پرداختم. با خود گفتم آیا من که خود نیز بدان نمایشگاه آمده‌ام تحت تأثیر تفکراتی عجیب در باب تربیت، بدینکار دست نزدیم؟ نظیر تفکرات شخص روانشناسی که با کنجکاوی میخواهد تصویری را بشناسد که هنرمندان از کودکان ساخته‌اند؟ در ضمن اینکه بازدیدم را دنبال میکردم دختری را دیدم که آهسته آهسته در تالار نمایشگاه گردش میکرد، و هر بار که بتابلوی نزدیک میشتد بسمی بر لب می‌آورد. وقتی بدین کودکان بهمه‌این کودکان و کودکان نشاط و سروراً زچشم‌انش هویدا بود. وی کودکان را دوست میداشت، سراسرو جودش از این مهر و محبت سخن میگفت، آری او خود معلم حقیقی و آموزگار واقعی بود.